

## Informacje o firmie

Nazwa **Gestione Villaggi Turistici Rosapineta Sas di P. Brazzalotto & C.**  
Siedziba **Strada Nord, 24  
45010 Rosolina (Ro)**  
NIP **00095150298**

### Polityka prywatności

#### INFORMACJA ZGODNIE Z ART. 13 I 14 - ROZPORZĄDZENIE UE 2016/679

##### Zainteresowane podmioty:

Użytkownicy witryny internetowej

##### Przetwarzanie danych osobowych

Poniżej opisano metody zarządzania usługą [www.rosapineta.it](http://www.rosapineta.it), której właścicielem jest **Rosapineta Camping Village**. Informacja jest przekazywana zgodnie z art. 13 Rozporządzenia 2016/679 Parlamentu Europejskiego oraz Rady z dnia 27 kwietnia 2016 w sprawie ochrony osób fizycznych, z uwzględnieniem przetwarzania danych osobowych. Informacja jest przekazywana tylko dla witryny **Rosapineta Camping Village**, a nie dla innych witryn ewentualnie konsultowanych przez użytkownika za pośrednictwem linków.

##### Właściciel danych

W wyniku przeglądania tej witryny, mogą być przetwarzane dane dotyczące osób zidentyfikowanych lub identyfikowalnych.

**Właściciel ich przetwarzania:** Rosapineta Camping Village, email: [privacy@rosapineta.it](mailto:privacy@rosapineta.it), z siedzibą prawną: Strada Nord, 24 45010 Rosolina (Ro).

##### Miejsce przetwarzania danych i odbiorcy

Operacje przetwarzania związane z usługami internetowymi **Rosapineta Camping Village** odbywają się we WŁOSZECH na serwerach Farm Server Farm DATA4 GROUP Via Monzoro, 101-105 - 20007 Cornaredo (MI), takie podmioty są poddostawcami firmy Titanka! Spa (głównego odpowiedzialnego ds. przetwarzania) z siedzibą prawną: Strada degli Angariari, 46 47891 Falciano RSM, która wykonuje prace konserwacyjne i zarządzania witryną internetową.

##### Rodzaj przetwarzanych danych

###### Dane nawigacyjne

Aplikacje oprogramowania przystosowane do działania witryny internetowej Rosapineta Camping Village pozyskują niektóre dane osobowe przesyłane za pośrednictwem bezpiecznych protokołów. Takie informacje **nie są gromadzone** w celu powiązania z zidentyfikowanymi stronami, ale mogą, poprzez przetwarzania i powiązania danymi przechowywanymi przez strony trzecie, umożliwić zidentyfikowanie odbiorców. Ta kategoria danych obejmuje adresy IP, identyfikator przeglądarki (user agent), adresy URI (Uniform Resource Identifier) pożądaných zasobów, godzinę żądania, metodę zastosowaną do przesłania żądania na serwer, kod numeryczny wskazujący stan odpowiedzi przekazanej przez serwer (na przykład poprawne wykonanie, błąd) i inne parametry dotyczące systemu operacyjnego i środowiska informatycznego użytkownika. Te dane są wykorzystywane wyłącznie w celu uzyskania anonimowych informacji statystycznych, dotyczących korzystania z witryny i kontrolowania jej prawidłowego funkcjonowania.

###### Dane przekazane dobrowolnie przez użytkownika

Aby dostać się do niektórych usług dostarczanych przez witrynę internetową Rosapineta Camping Village – może być wymagane fakultatywne i dobrowolne wprowadzenie niektórych danych identyfikacyjnych (email, imię i nazwisko, dane kontaktowe i informacje potrzebne do dostarczenia wymaganej usługi).

##### Cel i podstawa prawna

###### Dostarczanie usługi

Dane osobowe przekazywane przez uczestników korzystających z usług świadczonych przez Rosapineta Camping Village (np.: poprzez nawigację na stronie internetowej, wypełnianie formularza dla różnych wniosków) są wykorzystywane wyłącznie w celu realizacji żądanej usługi lub świadczenia. Podstawą prawną przetwarzania jest wykonanie środków przedumownych w celu udzielenia odpowiedzi na pytania.

###### Dalsza komunikacja po zakończeniu pobytu

Po zakupie pobytu, Rosapineta Camping Village będzie mógł przekazać użytkownikowi dalsze informacje, również o charakterze handlowym dotyczące własnych usług. Podstawą prawną wyżej opisanego przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes właściciela (cons. 47 GDPR).

###### Marketing

W przypadku konkretnej zgody (rejestrując się do newslettera) Rosapineta Camping Village będzie mógł wysłać pocztą elektroniczną informacje o nowych produktach, promocjach i ofertach specjalnych. Użytkownik ma prawo do wyłączenia usługi w dowolnym momencie za pomocą odpowiedniej procedury i/lub metod wskazanych później w celu wyegzekwowania swoich praw. Podstawą prawną wyżej opisanego przetwarzania jest zgoda samego zainteresowanego. Szczegółowe informacje podsumowujące, jeśli to potrzebne, w razie potrzeby, zostaną naniesione lub wyświetlone na stronach witryny przygotowanych na szczególne, dodatkowe usługi na żądanie.

###### Okres przechowywania danych

Okres przechowywania danych jest niezbędny do celów związanych z zamówionymi usługami i na kolejny okres **36 miesięcy**. Jeśli wymagane informacje są przedmiotem transakcji online, to takie dane będą mogły być przechowywane do celów sprawozdawczości ekonomicznej i podatkowej, przez okres 10 lat. W odniesieniu do danych technicznych zarządzanych przez witrynę, takich jak pliki cookie, okres przechowywania jest określony przez parametry techniczne samych cookie i wyszczególniony w tabeli "cookie witryny". Okres przechowywania danych uznaje się za przedłużony na kolejny okres **36 miesięcy** za każdym razem, kiedy jest wyrażana nowa zgoda na przetwarzanie danych i/lub na każdy dostęp do usług oferowanych za pośrednictwem danych uwierzytelniających (np. osobisty obszar logowania).

### **Fakultatywność dostarczania danych**

Oprócz danych określonych dla danych nawigacyjnych, użytkownik może podać do Rosapineta Camping Village dane osobowe wymagane do korzystania z usług dostarczanych przez witrynę. Niepodanie danych dotyczących pól oznaczonych gwiazdką (obowiązkowych) uniemożliwia korzystanie z oferowanej usługi.

### **Metody i bezpieczeństwo przetwarzania**

Przetwarzanie danych osobowych odbywa się za pomocą instrumentów informatycznych odpowiednich do zapewnienia bezpieczeństwa i poufności tych danych, a w każdym razie zgodnie z odpowiednimi środkami bezpieczeństwa, zapisanych w art. 32 GDPR, dzięki bezpiecznym protokołom komunikacyjnym z algorytmami szyfrowania SSL. Dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z przepisami wyżej wymienionej ustawy i zobowiązaniami zachowania poufności w nim opisanymi. Uznaje się za "dobrą praktykę" przepis włoskiego Gwaranta Prywatności "Wytyczne dotyczące działań promocyjnych i zapobiegania spamowi z dnia 4 lipca 2013 (Zapisane w Dzienniku Ustaw nr. 174 z dnia 26 lipca 2013), Wytyczne dotyczące przetwarzania danych osobowych do profilowania on line – z dnia 19 marca 2015, oraz Wytyczne dotyczące zautomatyzowanych procesów decyzyjnych i profilowania - WP251, określone na podstawie przepisów Rozporządzenia (WE) 2016/679".

### **Transferowanie danych do krajów spoza WE i gwarancje adekwatności**

Usługodawcą, który dba o hosting, konserwację i zarządzanie witryną internetową Rosapineta Camping Village jest Titanka! Spa, agencja internetowa, która gwarantuje zgodność z RODO, z siedzibą w San Marino, krajem nienależącym do WE, który wdrożył europejskie przepisy dotyczące przetwarzania danych osobowych poprzez przyjęcie Ustawy nr 171 z dnia 21 grudnia 2018 z tymi samymi gwarancjami, które zapewnia RODO. Do czasu rozpoczęcia przez Komisję Europejską procedur dotyczących decyzji w sprawie odpowiedniej ochrony danych, przetwarzanie jest dozwolone, jeżeli zainteresowana strona jest częścią umowy lub środków przedumownych lub wyraziła zgodę, poinformowana o możliwym ryzyku takiego transferu danych. (art. 49 RODO – odstępstwa w szczególnych sytuacjach).

Dalszy transfer danych do krajów spoza WE jest możliwy dzięki korzystaniu z Facebooka, Google'a i innych serwisów społecznościowych lub zewnętrznych dostawców przetwarzania, znajdujących się w USA. Takie przetwarzanie danych jest zagwarantowane umowami "Privacy Shield" podpisanymi przez pojedyncze firmy.

### **Odbiorcy**

W celu wykonania i zapewnienia wsparcia dla funkcjonowania i organizacji działania, niektóre dane mogą być przekazywane do wiadomości lub przesyłane do odbiorców. Takie podmioty są podzielone na: Osoby trzecie, Jednostki odpowiedzialne lub podrzędne jednostki odpowiedzialne za przetwarzania oraz upoważniony personel pod nadzorem administratora lub kierownika.

### **Osoby trzecie**

To osoby fizyczne lub prawne, organy publiczne, serwis lub inny niezainteresowany organ, właściciel przetwarzania i osoby upoważnione odpowiedzialne za przetwarzanie.

W przypadku przetwarzania danych dotyczących czynności administracyjnych, księgowych, obowiązków prawnych, zarządzania klientami lub umów, dane mogą być przesyłane do:

- Firm, które zarządzają usługami pocztowymi tradycyjnymi lub skomputeryzowanymi,
- Firm rejestrujących nazwy domen,
- Ewentualnych innych podmiotów, którym przekazywanie danych jest potrzebne do osiągnięcia wyżej wymienionych celów lub do wypełnienia obowiązku prawnego;

### **Jednostki odpowiedzialne i podrzędne jednostki odpowiedzialne za przetwarzanie**

To osoby fizyczne lub prawne, organy publiczne, serwis lub inny organ, który przetwarza dane osobowe w imieniu administratora danych

- Titanka! Spa jako główna jednostka odpowiedzialna za przetwarzanie oraz inni podrzędni odpowiedzialni dostawcy usług w zakresie infrastruktury technologicznej, łączności i usług hostingowych: Semplify Srl c/o Repubblica San Marino. Semplify Srl korzysta z dodatkowych Podrzędnych jednostek odpowiedzialnych za przetwarzanie w celu świadczenia usług, takich jak: Server Farm DATA4 GROUP Via Monzoro, 101-105 - 20007 Cornaredo (MI) - Italia, tam gdzie znajdują się dane.
- Inni ewentualni dostawcy usług informatycznych niezbędnych do świadczenia usługi, znajdujący się ewentualnie w USA z gwarancją umowy o adekwatności "Privacy Shield".

### **W naszej strukturze firmowej**

Dane będą przetwarzane wyłącznie przez personelu upoważniony przez Administratora, z zapewnieniem przyjęcia odpowiednich instrukcji, szkoleń, umowy o poufności oraz w szczególności przez następujące kategorie pracowników:

- Personel administracyjny.

### **Rozpowszechnianie**

Dane osobowe nie zostaną rozpowszechnione w żaden sposób.

### **Prawa zainteresowanych podmiotów**

Zainteresowane strony (podmioty, których dotyczą dane osobowe) mogą w dowolnym momencie skorzystać z praw przewidzianych w Rozporządzeniu, za pośrednictwem specjalnej dedykowanej strefy osobistej. Można uzyskać dostęp do tego obszaru, żądając linku poprzez odpowiednią procedurę znajdującą na dole niniejszej informacji. Dalszą metodę korzystania z praw wynikających z rozporządzenia, jeśli użytkownik skorzystał z usługi newsletter, można zastosować za pomocą odpowiedniego linku znajdującego się na dole otrzymanej wiadomości e-mail. W szczególności podmioty będą mogły zgodnie z prawem żądać praw wynikających z art. 15 do art. 23, a w szczególności: 1. Anulowanie wszystkich danych. 2. Sprostowanie / zmiana. 3. Ograniczenie. 4. Przenośność. 5. Prawo do sprzeciwu wobec zautomatyzowanego procesu decyzyjnego (profilowanie). W razie potrzeby można zgłosić dalsze prośby w polu notatek.

Zainteresowane strony, o ile zostaną spełnione warunki, mają również prawo do wniesienia skargi do Gwaranta jako organu nadzorczego zgodnie z przewidzianymi procedurami. W celu uzyskania dalszych informacji i dochodzenia praw uznanych w rozporządzeniu europejskim można skontaktować się z administratorem danych pod powyższymi odniesieniami.

Korzystanie z praw zainteresowanych podmiotów. Żądania można również składać, korzystając z poniższych kontaktów:

**Administrator przetwarzania:** Rosapineta Camping Village - Strada Nord, 24 - 45010 - Rosolina - email: [privacy@rosapineta.it](mailto:privacy@rosapineta.it)

### **Po zapoznaniu się z informacją i formułą uzyskania zgody zainteresowanego podmiotu**

Niżej podpisany, po uzyskaniu informacji dostarczonych przez administratora danych zgodnie z art. 13-14 i RODO, potwierdza, że

zapoznał się z informacjami na temat przetwarzania danych, w celach niezbędnych do świadczenia usługi i aby umożliwić Rosapineta Camping Village prawidłowe zarządzanie i odpowiednie przetwarzanie danych, ta informacja również odnosi się do faktu, że jednostką odpowiedzialną za przetwarzanie, która Rosapineta Camping Village korzysta do zarządzania witryną internetową jest Titanka! Spa, mieszcząca się w Republice San Marino, kraju spoza WE, który przyjął Ustawę 171/2018 zgodną z RODO, w oczekiwaniu na rozpoczęcie przez Komisję Europejską procedur dotyczących adekwatności.

## Zgoda

Jako dowód Twojej wyraźnej i jednoznacznej zgody zapiszemy godzinę, datę, adres IP, Twój email. Przypominamy, że w każdej chwili będziesz mógł skorzystać ze swoich praw (wyżej wymienionych) za pośrednictwem linku znajdującego się na dole otrzymanych wiadomości lub za pośrednictwem kanałów kontaktowych.

## Rozszerzone informacje na temat wykorzystania plików cookie

Rozszerzone informacje na temat wykorzystania plików cookie zgodnie z **postanowieniem Gwaranta Prawa do Prywatności nr 229/2014**, dla tych, którzy wchodzi w interakcje z usługami sieciowymi Rosapineta Camping Village, dostępnymi poczynając od adresu [www.rosapineta.it](http://www.rosapineta.it). Strona web Rosapineta Camping Village wykorzystuje pliki cookie i podobne technologie w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania procedur i poprawy doświadczenia w korzystaniu z aplikacji online. Niniejszy dokument zawiera szczegółowe informacje na temat wykorzystania plików cookie i podobnych technologii, sposobu ich używania przez Rosapineta Camping Village oraz w jaki sposób nimi zarządza.

## Definicje

Pliki cookie to małe ciągi tekstowe, które strony odwiedzane przez użytkownika wysyłają do jego terminalu (zazwyczaj przeglądarki), gdzie są przechowywane przed ponownym przesłaniem do tych samych witryn podczas kolejnej wizyty tego samego użytkownika. Pliki cookie są przechowywane zgodnie z preferencjami użytkownika przez pojedynczą przeglądarkę na określonym urządzeniu (komputerze, tablecie, smartfonie).

## Rodzaje plików cookie

W oparciu o charakterystykę i zastosowanie, pliki cookie można podzielić na różne kategorie:

### Niezbędne pliki cookie

Są to niezbędne pliki cookie do zarządzania loginem i dostępem do zarezerwowanych funkcji witryny, zazwyczaj do aktualizacji stron przez edytor stron internetowych. Czas trwania tych plików cookie jest ściśle ograniczony do sesji roboczej (po zamknięciu przeglądarki są natychmiast usuwane). Ich dezaktywacja zagraża korzystaniu z usług dostępnych po zalogowaniu się. Z kolei ogólnodostępna część witryn pozostaje normalnie użyteczna.

### Techniczne pliki cookie (analizy i działania)

Są to pliki cookie służące do zbierania i analizowania ruchu i użytkowania witryny anonimowo. Te pliki cookie, nawet bez identyfikacji użytkownika, pozwalają na przykład na wykrycie, czy ten sam użytkownik wraca do połączenia w różnym czasie. Pozwalają również na monitorowanie systemu i poprawę jego wydajności i użyteczności. Na niektórych stronach witryny [www.rosapineta.it](http://www.rosapineta.it) mogą przechowywać preferencje użytkownika co do rozmiaru czcionki i preferowanego trybu wyświetlania (grafika, wysoki kontrast lub tekst) w celu zapewnienia jak najlepszej dostępności do treści. Dezaktywacja tych plików cookie może być wykonana bez utraty funkcjonalności.

### CPliki cookie profilowania

Są to trwałe pliki cookie służące do identyfikacji (anonimowo lub nie) preferencji użytkownika i poprawy jego przeglądania.

## Czas trwania plików cookie

Niektóre pliki cookie (pliki cookie sesji) pozostają aktywne tylko do momentu zamknięcia przeglądarki lub wykonania polecenia wylogowania. Inne pliki "przeżywają", gdy przeglądarka jest zamknięta, a także są dostępne podczas kolejnych wizyt użytkownika. Te pliki cookie są nazywane trwałymi, a ich czas trwania jest ustalany przez serwer podczas ich tworzenia. Przeglądając strony witryny [www.rosapineta.it](http://www.rosapineta.it), można wchodzić w interakcje z witrynami zarządzanymi przez strony trzecie, które mogą tworzyć lub modyfikować trwałe i profilujące pliki cookie. Czasowe przechowywanie każdego pojedynczego pliku cookie jest widoczne w tabeli "lista plików cookie".

## Zarządzanie plikami cookie

Użytkownik może zdecydować, czy zaakceptować pliki cookie za pomocą ustawień swojej przeglądarki. Całkowite lub częściowe wyłączenie plików cookie może uniemożliwić korzystanie z funkcji witryny, ale nie przeszkadza w nawigacji. Ustawienie to można zdefiniować specjalnie dla różnych stron internetowych i aplikacji internetowych. Poniżej znajdują się zasoby sieciowe ilustrujące sposób postępowania dla każdej z głównych przeglądarek: : [Chrome](#), [Firefox](#), [Internet Explorer](#), [Opera](#), [Safari](#).

## Lista plików cookie

Nazwa Cookie	rodzaj	Nazwa usługi	czas trwania
CookiePolicy	techniczny	Informativa privacy policy	1 rok
fingerPriBro	analityczny	T! Tracking	1 rok
fr,_fbp	marketingowy	Pixel Facebook	3 miesiące
grantCategoryConf	techniczny	Gestione consenso cookie	1 rok
grantCookiesConf	techniczny	Gestione consenso cookie	1 rok
IDE, DSID	marketingowy	Google DoubleClick	2 lata
Landing	analityczny	T! Tracking	do końca sesji
never_view_layer	techniczny	Layer home	1 rok
newsletter_layer_home_DND	techniczny	Newsletter	1 rok
PHPSESSID	techniczny	WebServer	do końca sesji
Provenienza	analityczny	T! Tracking	do końca sesji
SERVERID	techniczny	WebServer	do końca sesji

<b>TCookiesTest</b>	techniczny	Cookie Testing	do końca sesji
<b>TestCookie</b>	techniczny	Cookie Testing	do końca sesji
<b>TUserOnlineViewed</b>	techniczny	Who is online	1 godzina
<b>uid</b>	analityczny	T! Tracking	2 lata
<b>view_layer</b>	techniczny	Layer home	zmiennie, ale nie dłużej niż 1 rok
<b>_dc_gtm_UA-#</b>	marketingowy	Google Tag Manager	1 dzień
<b>_ga,_gid</b>	analityczny	Google Analytics	2 lata
<b>_gat_TitankaTracker</b>	analityczny	Google Analytics	n.d.

#### Google Analytics

*www.rosapineta.it* może obejmować komponenty przesyłane przez Google Analytics, usługę analizy ruchu dostarczoną przez Google Inc. ("Google"). Są to pliki cookie stron trzecich używane do zbierania i analizowania anonimowych informacji na temat sposobu korzystania z witryny Rosapineta Camping Village przez użytkowników odwiedzających. Te pliki cookie służą do przechowywania informacji nieosobistych. Google Analytics chroni prywatność Twoich danych. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z poniższym linkiem: <https://support.google.com/analytics/answer/6004245>. Użytkownik może selektywnie wyłączać działanie Google Analytics, instalując w swojej przeglądarce mechanizm opt-out (rezygnacji) oferowany przez Google: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.

#### Pliki cookie profilowania pochodzące od stron trzecich

Witryna *www.rosapineta.it* może korzystać z zewnętrznych plików cookie do profilowania. Te pliki cookie służą do śledzenia przeglądania Internetu i tworzenia profili według gustów, nawyków, wyborów itp. Za pomocą tych plików cookie reklamy mogą być przesyłane do terminala użytkownika zgodnie z preferencjami już wyrażonymi przez tego samego użytkownika w nawigacji online. Te pliki cookie mogą wymieniać informacje i śledzić nawigację użytkownika, który jest zarejestrowany w jednej z obecnych usług. Aby uzyskać więcej informacji lub odmówić zgody na pliki cookie stron trzecich, możesz kliknąć link w poniższej tabeli.

#### Lista plików cookie stron trzecich

Google Tag Manager (Google Ireland)	<a href="#">czytaj więcej</a>	<a href="#">odmowa</a>
Google AdWords (Google Ireland)	<a href="#">czytaj więcej</a>	<a href="#">odmowa</a>
DoubleClick (Google Ireland)	<a href="#">czytaj więcej</a>	<a href="#">odmowa</a>
Facebook	<a href="#">czytaj więcej</a>	<a href="#">odmowa</a>
Twitter	<a href="#">czytaj więcej</a>	<a href="#">odmowa</a>

Versione informativa n.2 - ultima revisione: 20/12/2019 06:48:57